

2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης

A. Πού διεξάγεται η δίκη;

Η δίκη διεξάγεται στο δικαστήριο στο οποίο οι διωκτικές αρχές απήγγειλαν τις οριστικές κατηγορίες. Κατά κανόνα, πρόκειται για το κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο του τόπου τέλεσης της αξιόποινης πράξης. Οι δίκες είναι δημόσιες με ελάχιστες εξαιρέσεις.

Ανάλογα με τη φύση της ποινής, η απόφαση λαμβάνεται από μονομελές δικαστήριο, δικαστήριο λαϊκών δικαστών ή δικαστήριο ενόρκων. Στα δικαστήρια λαϊκών δικαστών ή στα δικαστήρια ενόρκων συμμετέχουν μη ειδικοί.

B. Μπορεί να τροποποιηθεί το κατηγορητήριο; Εάν ναι, τι δικαιώματα έχω όσον αφορά την πρόσβαση σε σχετικές πληροφορίες;

Μετά την απαγγελία κατηγορίας σε βάρος σας, δεν είναι πλέον δυνατόν να περιοριστεί η πρόσβασή σας στη δικογραφία. Από το σημείο αυτό και μετά, το αργότερο, έχετε πρόσβαση στο σύνολο της δικογραφίας που έχει τεθεί στη διάθεση του δικαστηρίου. Το δικαστήριο προετοιμάζει τη δίκη.

Μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή αποδείξεων που θα σας βοηθήσουν να προετοιμαστείτε για τη δίκη, εάν το επιθυμείτε. Ειδικότερα, μπορείτε να ζητήσετε την εξέταση μαρτύρων. Στην αίτησή σας για διεξαγωγή αποδείξεων, πρέπει να αναφέρετε ποια πραγματικά περιστατικά επιθυμείτε να αποδείξετε μέσω της εν λόγω διεξαγωγής αποδείξεων. Μπορεί επίσης να σας ζητηθεί να αναφέρετε τον λόγο για τον οποίο πιστεύετε ότι η διεξαγωγή αποδείξεων που ζητήσατε είναι κατάλληλη.

Εάν κατηγορηθείτε για περαιτέρω αξιόποινη πράξη κατά τη διάρκεια της δίκης, οι διωκτικές αρχές μπορούν να διευρύνουν τις κατηγορίες σε βάρος σας και η δίκη μπορεί να διευρυνθεί ώστε να συμπεριλάβει τις νέες κατηγορίες, εκτός εάν επισύρουν βαρύτερη ποινή από τις αρχικές κατηγορίες.

Στην απόφασή του, το δικαστήριο δεσμεύεται μόνον από τα πραγματικά περιστατικά που περιγράφονται στο κατηγορητήριο και όχι από οποιαδήποτε νομική εκτίμηση των διωκτικών αρχών. Το δικαστήριο μπορεί να χαρακτηρίσει το αδίκημα για το οποίο σας απαγγέλθηκε κατηγορία διαφορετικά σε σχέση με τον χαρακτηρισμό που δόθηκε από τις διωκτικές αρχές στο κατηγορητήριο.

Γ. Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της παράστασης στο δικαστήριο;

Όπως και καθ' όλη τη διάρκεια της ποινικής διαδικασίας, έχετε και κατά τη διάρκεια της δίκης το δικαίωμα σιωπής. Δεν είστε υποχρεωμένος να απαντήσετε στις κατηγορίες που σας απαγγέθηκαν.

Εάν ομολογήσετε τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης, αυτό θα αποτελέσει ελαφρυντική περίσταση κατά την επιμέτρηση της ποινής. Ωστόσο, η ομολογία ενοχής δεν αλλάζει την πορεία της δίκης. Δεν θα τιμωρηθείτε εάν δεν πείτε την αλήθεια.

Τα δικαστήρια λαϊκών δικαστών και τα δικαστήρια ενόρκων δεν μπορούν να διεξάγουν δίκη ερήμην σας. Επιπλέον, πρέπει πάντα να εκπροσωπείστε από συνήγορο υπεράσπισης στην εν λόγω δίκη. Δεν υπάρχουν διατάξεις για τη διεξαγωγή δίκης μέσω βιντεοδιάσκεψης.

Εάν δεν κατανοείτε επαρκώς τη γερμανική γλώσσα, πρέπει να σας παρασχεθούν υπηρεσίες διερμηνείας για τη δίκη. Ο διερμηνέας θα κάνει διερμηνεία των κύριων γεγονότων κατά τη διάρκεια της δίκης σε γλώσσα που κατανοείτε.

Κατά τη διάρκεια της δίκης, έχετε επίσης το δικαίωμα να υποβάλετε αιτήματα, ιδίως αιτήματα για διεξαγωγή αποδείξεων.

Σε δίκες ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή δικαστηρίου ενόρκων, πρέπει να εκπροσωπήσετε από συνήγορο υπεράσπισης, ενώ, για άλλα είδη δικών, ο διορισμός συνηγόρου υπεράσπισης είναι προαιρετικός.

Μπορείτε να αλλάξετε τον συνήγορο υπεράσπισής σας ανά πάσα στιγμή. Ωστόσο, αυτό δεν πρέπει να παρατείνει αδικαιολόγητα τη διαδικασία.

i. Υποχρεούμαι να παρίσταμαι στο δικαστήριο; Υπό ποιες προϋποθέσεις μπορώ να απουσιάσω από την εκδίκαση της υπόθεσης;

Δεν είστε υποχρεωμένος να παραμείνετε στην Αυστρία καθ' όλη τη διάρκεια της έρευνας. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να ζητήσετε από τον δικηγόρο σας να διασφαλίσει την προστασία των δικαιωμάτων σας κατά τη διάρκεια της έρευνας.

Καταρχήν, θα πρέπει να έρθετε στην Αυστρία για τυχόν ανάκριση. Κατά τη διάρκεια της έρευνας, μπορεί να χρησιμοποιηθεί βιντεοσύνδεση μόνον εάν οι αυστριακές διωκτικές αρχές υποβάλουν σχετικό αίτημα, συμφωνείτε με την εν λόγω διαδικασία και η χώρα σας προβλέπει την ανάκριση κατηγορουμένων μέσω βιντεοσύνδεσης. Ωστόσο, ο κατηγορούμενος δεν μπορεί να υποβληθεί σε ανάκριση τηλεφωνικώς.

ii. Τι δικαιώματα έχω όσον αφορά την πρόσβαση σε διερμηνέα και μεταφρασμένα έγγραφα;

Εάν δεν κατανοείτε επαρκώς τη γερμανική γλώσσα, πρέπει να σας παρασχεθούν υπηρεσίες διερμηνέα για τη δίκη. Ο διερμηνέας θα κάνει διερμηνεία των κύριων γεγονότων κατά τη διάρκεια της δίκης σε γλώσσα που κατανοείτε.

iii. Δικαιούμαι να έχω δικηγόρο;

Σε δίκες ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή δικαστηρίου ενόρκων, πρέπει να εκπροσωπήσετε από συνήγορο υπεράσπισης, ενώ, για άλλα είδη δικών, ο διορισμός συνηγόρου υπεράσπισης είναι προαιρετικός.

Μπορείτε να αλλάξετε τον συνήγορο υπεράσπισής σας ανά πάσα στιγμή. Ωστόσο, αυτό δεν πρέπει να παρατείνει αδικαιολόγητα τη διαδικασία.

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 30/10/2024

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.